

Malterdingen



Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 33. Jahrgang

Donnerstag, 19. Dezember 2024 | Nr. 51/52

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Malterdingen, liebe Leser,

„Erstens kommt es anders und zweitens als man denkt“, so könnte man das Jahr 2024 auf eine griffige Formel bringen. Gerade noch schienen sich weite Teile der Welt dank potenten Impfstoffen allmählich vom Corona-Würgegriff zu lösen: Viele eigentlich selbstverständliche Freiheiten wurden wieder gewährt, das gesellschaftliche Leben erstarbte wieder, Industrie und Handel blickten zuversichtlicher in die Zukunft. Dann griff am 24. Februar vor zwei Jahren Russland unter den fadenscheinigsten Gründen seinen Nachbarn Ukraine an. Quasi über Nacht stand das Leben vieler Millionen Menschen Kopf durch Krieg in all seinen scheußlichen Ausprägungen, bis hin zu Angriffen auf die zivile Bevölkerung und die Energie-Infrastruktur sowie dem Erleiden von Hunger und Kälte. Und ein Frieden ist noch nicht in Sicht.

Aus dieser Notlage heraus ist es nur verständlich, dass zahlreiche Menschen, vor allem Frauen und Kinder, aus ihrer Heimat fliehen mussten. Erneut ging deshalb eine große Welle der Solidarität durch ganz Deutschland. Auch in Malterdingen fanden rund 100 Frauen und Kinder Zuflucht, die die Gemeinde in angemieteten Wohnungen untergebracht hat. Inzwischen haben sich viele erfolgreich integriert und Arbeit gefunden. Manche werden auch in Malterdingen bleiben, denn ihre alte Heimat ist zerstört.

Die Auswirkungen des bewaffneten Konflikts bleiben nicht auf die Region beschränkt, sondern sind noch immer weltweit spürbar durch Lieferengpässe und rasante Preissteigerungen in fast allen Sektoren und eine allgemeine Verunsicherung bezüglich der eigenen Sicherheit. Ich möchte mich zur Weihnachtszeit an jene wenden, die nach wie vor in der Lage sind, etwas geben zu können, für jene, die es zur Zeit schwerer haben. Das muss nicht

zwangsläufig Geld sein. Auch Zeit ist ein kostbares Gut, denn viele Hilfsorganisationen suchen händeringend nach Ehrenamtlichen, die dabei unterstützen, mittellosen oder einsamen Mitmenschen Licht in dunkle Tage zu bringen. Vielleicht können Sie etwas dazu beitragen.

Malterdingen hat sich dieses Jahr weiter positiv entwickelt. Sei es im Ort oder im Gewerbegebiet. Das Generationenhaus ist fast fertig und wird im März 2025 feierlich eröffnet werden. Die Bushaltestelle davor wird gerade behindertengerecht umgebaut. Mit dem Rohbau des neuen Rettungszentrums wurde im November begonnen. Auch das ist ein weiterer Meilenstein. Das Baugebiet Talmweg II ist komplett verkauft und zum großen Teil bereits bebaut. Neben den Familienhäusern entstehen durch private Investoren 53 öffentlich geförderte, bezahlbare Wohnungen. Hinter den Kulissen wird auch intensiv an den Baugebieten Boll und Wiesental gearbeitet, trotz vieler Stolpersteine und Hürden.

Ich wünsche Ihnen allen, dass Sie sich trotz der Kriege und der Inflation die Freude am Leben nicht nehmen lassen. Denn Zuversicht und Motivation wirken ansteckend und werden in aller Regel bald belohnt. Mein Dank gilt allen, die sich in unserer Gemeinde ehrenamtlich engagiert haben. Denn eine Gemeinde ist mehr als die Summe von Häusern. Es sind die Menschen, die sie ausmachen.

Verbringen Sie ein gemütliches Weihnachtsfest und starten Sie gut in das neue Jahr 2025!

Ihr Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

Rathaus zwischen den Jahren geschlossen

Das Rathaus ist an folgenden Tagen geschlossen

Montag, 23.12.24

Freitag, 27.12.24

Montag, 30.12.24

An diesen Tagen ist das Bürgerbüro und das Standesamt **im Notfall** von 8:00-12:00 Uhr telefonisch erreichbar.

Bürgerbüro 07644-9111-0

Standesamt 07644-9111-17

Am Donnerstag, 02. Januar 2025 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie erreichbar.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Mittwoch

15.30 Uhr bis 18.00 Uhr



GEMEINDEVERWALTUNG

**Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0,
Fax: 07644/9111-30**

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer	Luca Benedikt	9111-12
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
Standesamt, Soziales, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
Bürgerbüro Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18
Hauptamt, Rechnungsamt	Jenny Lehmann	9111-27
Anweisungen/ Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow dorftreff@malterdingen.de	01511/1809522 9297285
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule kernzeit.malterdingen@gmail.com	0176/97738380
Gemeindebauhof	Günter Hirsch Markus Grafmüller	4070 0172/282 5195 0176/3443 1501
Forstverwaltung	Cornelius Reule Fax: Mobil: c.reule@landkreis-emmendingen.de	07641/451 9427 07641/451 9415 0174/8725106

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter
meldeamt@malterdingen.de.

VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT MIT AUSNAHME DES
ANZEIGENTEILS: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwort-
lich.

VERANTWORTLICH FÜR DEN ANZEIGENTEIL/DRUCK:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

NOTRUFTAFEL

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181

Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo	20 - 23 Uhr,
Di	20 - 23 Uhr,
Mi	16 - 23 Uhr;
Do	20 - 23 Uhr,
Fr	16 - 23 Uhr;
Sa, So und Feiertage	8 - 23 Uhr

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo	19 - 22:30 Uhr,
Di	19 - 22:30 Uhr,
Mi	19 - 22:30 Uhr,
Do	19 - 22:30 Uhr,
Fr	16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage	8 - 22:30 Uhr

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage	8 - 18 Uhr
----------------------	------------

STÖRUNGSMELDUNGEN

Stromversorgung Netze BW	0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767

APOTHEKEN UND TIERNOTDIENST

APOTHEKENNOTDIENST:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

TIERÄRZTLICHER SONNTAGSDIENST:

Kleintiernotdienst: Siehe Seite 4

TIERÄRZTLICHER KLEINTIERNOTDIENST:

werktags von 18:00 – 8:00 Uhr

Informationen hierzu erteilt der Haustierarzt.

Bild von freepik

Malterdinger Adventsfenster

„Offene Adventsfenster“ sind Aktionen von Organisationen und Vereinen, die neben den klassischen Fenstern auch weihnachtliche Unterhaltung anbieten.

An jedem Tag im Dezember leuchtet ab Einbruch der Dunkelheit ein anderes Fenster in Malterdingen. Die jeweiligen Fenster werden von den Bewohner*innen weihnachtlich dekoriert und leuchten am jeweiligen Tag ab 16 Uhr. Zusätzlich gibt es an einigen Tagen die „offenen Adventsfenster“, bei denen es noch mehr zu erleben gibt. Viel Vergnügen und eine schöne Vorweihnachtszeit!

Offenes Adventsfenster der Kirche, Adventsansingen, Beginn: 17 Uhr 30	Adventsfenster Pflegedienst GePaRD Hauptstraße 134	Adventsfenster Lindenweg 7	Adventsfenster Gartenstraße 6
Adventsfenster Im Ried 23 1	* 2	* 3	* 4
Offenes Adventsfenster der Grundschule, vor dem Werkraum, der Schulchor sorgt für weihnachtliche Stimmung, Beginn: 16.00 Uhr 5	Offenes Adventsfenster des KaffeeSatz, Hauptstraße 44, Adventssingen für Familien, Beginn: 18.00 Uhr 6	Adventsfenster Schulstraße 28	Adventsfenster Kittelgasse 11 * 8
Offenes Adventsfenster der KiTa Mittendrin, Schulstraße 52, Weihnachtlieder, Punsch, Waffeln am Stiel, bitte eigene Tassen mitbringen. Beginn: 16.30 Uhr 9	Adventsfenster Im Schwabental 62 * 10	Adventsfenster Kindergarten Sofie Roth Lehgasse 20 * 11	Adventsfenster Hauptstraße 138 * 12
Offenes Adventsfenster der Landfrauen, Kittelgasse 7, Adventsfeier mit Glühwein und Kinderpunsch, bitte eigene Tasse mitbringen, * 13	Offenes Adventsfenster des Musikvereins, am Salzbrünle, Weihnachtlieder singen Beginn: 15.30 Uhr 14	Offenes Adventsfenster der Kirche, Adventsmusik, Beginn: 17 Uhr 15	Adventsfenster Ferneckertal 38 * 16
Adventsfenster Physiopraxis Roth Hauptstraße 33 * 17	Adventsfenster Im Kleb 13 * 18	Adventsfenster Gartenstraße 4 * 19	Adventsfenster Lindenweg 8 * 20
Adventsfenster Fahngasse 19 * 21	Offenes Adventsfenster Indiacca Malterdingen, Hauptstraße 25, Puppentheater mit Waffelverkauf, Beginn: 16.00 Uhr * 22	Offenes Adventsfenster des Waldkindergartens, Hauptstraße 41a, Geschichten, Punsch & Kuchen, bitte Tasse mitbringen, Beginn: 16.30 Uhr 23	Offenes Adventsfenster Kirche, Krippenspiel Beginn: 16.00 Uhr * 24

TIERÄRZTLICHER SONNTAGSDIENST:**Kleintiernotdienst:****Fr 20. Dez. 17:00 Uhr – Mo 23. Dez. 2024 08:00 Uhr**Dr. Beate Kissel, Offenburger Str. 23 79341, Kenzingen,
Tel: 07644-559**23. Dezember 2024, 18:00 Uhr****bis 24. Dezember 2024, 08:00 Uhr**Gina Helbling-Goanta, Dorfstraße 94, 79350 Sexau,
Tel: 0177-3314359**Di 24. Dez. 08:00 Uhr bis Mi 25. Dez. 2024 08:00 Uhr**Claudia Ciugudean, Ender Str. 3, 79365 Rheinhausen,
Tel: 0152-36838457**Mi 25. Dez. 08:00 Uhr bis Do 26. Dez. 2024 21:00 Uhr**Regina Kohler, Im Entennest 5, 79336 Herbolzheim,
Tel: 07643-934040**Do 26. Dezember 2024, 08:00 Uhr****bis 27. Dezember 2024, 08:00 Uhr**

Simone Leenen, Elzstr. 11/1, 79350 Sexau, Tel: 07641-9542097

Fr 27. Dez. 17:00 Uhr – Mo 30. Dez. 2024 19:00 UhrGesine Hesse, Aspergstraße 10, 79362 Forchheim,
Tel: 07642-2324**Mo 30. Dezember 2024 18:00 Uhr****bis 1. Januar 2025 08:00 Uhr**Dr. Annette Kneucker, Zum Krummacker 3a, 79279 Vörstetten,
Tel: 07666-7868**Mi 1. Jan. 06:00 Uhr bis Do 2. Jan. 2025 20:00 Uhr**Sandra Nelle, Im Klettenacker 6, 79331 Teningen,
Tel: 07663-607790**Fr 3. Jan. 17:00 Uhr bis Mo 6. Jan. 2025 07:00 Uhr**Dr. Bernd Klein, Neustr 16, 79312 Emmendingen,
Tel: 07641-416888**Mo 6. Jan. 07:00 Uhr – Di 7. Jan. 2025 09:00 Uhr**Dr. Antje Hoeksma, Hermann-Hesse-Straße 4,
79211 Denzlingen, Tel: 0176-87999099**Die Aula ist an folgendem Termin wegen einer Veranstaltung belegt:****Freitag, den 10.01.2025 (14 Uhr) bis Montag, 13.01.2025 (14 Uhr)**

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

**MITTEILUNGEN DES
LANDRATSAMTES****Geänderte Abfuhrtermine zwischen Weihnachten und Dreikönig**

Wegen der Feiertage (Weihnachten, Neujahr, Dreikönig) verschieben sich nach Weihnachten und in den ersten beiden Januarwochen in vielen Gemeinden die gewohnten Abfuhrtermine für die grauen Tonnen, Gelbe Säcke und Papiertonnen auf nachfolgende Werktagen. Die geänderten Termine sind im Abfallkalender aufgeführt und mit einem Ausrufezeichen gekennzeichnet. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes bittet darum, dies zu beachten und die Tonnen bzw. Säcke erst zum Abfuhrtag an den Straßenrand zu stellen. Die Abfallkalender für 2025 werden bis Weihnachten an alle Haushalte verteilt. Weitere Exemplare sind ab Januar im Landratsamt an den Infotheken sowie in den Rathäusern der Städte und Gemeinden erhältlich. Die Termine können auch im persönlichen Abfallkalender unter www.landkreis-emmendingen.de > Abfallwirtschaft > Abfallkalender abgerufen werden.

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe und Grünschnittplätze über Weihnachten und Neujahr

Alle Recyclinghöfe und Grünschnittplätze im Landkreis Emmendingen sind nach Weihnachten am Freitag, 27. Dezember 2024 und am Samstag, 28. Dezember 2024 geöffnet. Im neuen Jahr sind die Recyclinghöfe und Grünschnittplätze am Freitag, 3. Januar 2025 und Samstag, 4. Januar 2025 geöffnet. Der Recyclinghof Teningen ist auch am Donnerstag, 2. Januar 2025 geöffnet.

Erdaushubdeponie in Sasbach geschlossen

Die Erdaushubdeponie des Landkreises Emmendingen in Sasbach ist vom 23. Dezember 2024 bis einschließlich 6. Januar 2025 geschlossen.

Öffnungszeiten des Landratsamts zwischen Weihnachten und Silvester

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen am Dienstag, 24. Dezember 2024 (Heiligabend), Freitag, 27. Dezember 2024 und Dienstag, 31. Dezember 2024 (Silvester) geschlossen. Am 30. Dezember 2024 und am 2. und 3. Januar 2025 sind das Landratsamt Emmendingen und auch die Kfz-Zulassung zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Öffnungstage der Deponie Kahlenberg

Die Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg bei Ringsheim ist für Anlieferungen aus Haushalten wie zum Beispiel Sperrmüll am Montag, 23. Dezember und Dienstag 24. Dezember sowie am Montag, 30. Dezember und Dienstag, 31. Dezember 2024 geschlossen. An den anderen Tagen in der Weihnachtszeit ist sie zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

**AMTLICHE
BEKANNTMACHUNGEN****Liebe Bürgerinnen und Bürger,****der Bürgerbus macht vom 23.12.24 – 06.01.2025 Weihnachtsferien!****Ab dem 07.01.2025 fährt er Sie wieder wie gewohnt zu Ihren Terminen.**

Wir wünschen allen Mitfahrern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Bitte melden Sie Fahrtwünsche möglichst zeitnah zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bei Nicole Eifert-Henselmann, 07644-9111-17 an.**Die Halle ist an folgendem Termin wegen einer Veranstaltung belegt:****Mittwoch, 08.01.2025 (19 Uhr) bis Montag, 13.01.2025 (22 Uhr)**

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.



KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Adresse:

Hauptstr. 44
79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftritt Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

Kontakt:

Dorftritt Tel. 07644 929 7285, E-Mail: dorftritt@malterdingen.de
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: buecherei@malterdingen.de
Web: www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Weihnachtsferien im KaffeeSatz

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
Der „KaffeeSatz, Dorftritt & Bibliothek“ geht in die Weihnachtsferien!
Von Montag, 23.12.24 – einschl. Freitag, 03.01.25 bleibt die Einrichtung geschlossen.

Letzter Öffnungstag vor den Ferien:
Freitag, 20.12.24

Erster Öffnungstag nach den Ferien:
Dienstag, 07.01.25

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2025 wünscht Ihnen das gesamte Team des Malterdinger KaffeeSatz!

Nachrichten aus dem Dorftritt

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 19.12.24 – Mittwoch, 08.01.25

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 19.12.24 9.30 – 12.00 Uhr	Kindergruppe	Melanie Ehret Tel: 016090333489
Montag, 23.12.24 14.00 – 16.00 Uhr	Spiel- und Gedächtnisrunde	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Montag, 30.12.24 19.00 - ca. 21.00 Uhr	Cegorunde	Markus Reinbold Tel: 0172 1353899
Donnerstag, 02.01.25 9.30 – 12.00 Uhr	Kindergruppe	Melanie Ehret Tel: 016090333489
Mittwoch, 08.01.25 9.30 – 12.00 Uhr	Kindergruppe „Dorfspatzen“	Melanie Ehret Tel: 016090333489
Mittwoch, 08.01.25 19.00 – 21.00 Uhr	Trauer-Treff	Brunhild Kamphues Inge Streblov dorftritt@malterdingen.de

Nachrichten aus der Bibliothek



Achtung!

Die Bibliothek hat Weihnachtsferien!

In der Zeit von Samstag, 21.12.24 bis Montag, 6.1.25 ist der gesamte KaffeeSatz und damit auch die Bibliothek geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Ferien ist Dienstag, 7.1.2025.

Wir bitten um die rechtzeitige Rückgabe oder Verlängerung der entliehenen Medien, damit Ihnen keine Säumnisgebühren entstehen.

Zum Jahresende ein großes Dankeschön!

Es ist uns ein großes Anliegen, allen ehrenamtlich in der Bibliothek Engagierten, sowie den Kindergärten und der Grundschule für die stets hochwertige, freundliche und konstruktive Zusammenarbeit unseren herzlichen Dank auszusprechen. Wir hoffen natürlich auf ein "Weiter so!" im neuen Jahr und freuen uns schon jetzt auf die kleinen und großen Ereignisse, die uns im künftigen Miteinander "bescheren" werden.

Frohe Weihnachten und einen guten Start im Jahr 2025!

Elke Fellmann, Gabriele Fakler und Andrea Emmenecker-Vogel vom Bücherei-Team

Advent und Weihnachten gibt's auch für die Ohren!

Mit Hörbüchern durch die Weihnachtszeit

- Krüss, James: Der Weihnachtspapagei
- Wolf, Friedrich: Die Weihnachtsgans Auguste
- Steinhöfel, Andreas: Es ist ein Elch entsprungen
- Funke, Cornelia: Hinter verzauberten Fenstern
- Lindgren, Astrid: Pippi feiert Weihnachten und andere Geschichten

Weihnachtsmusik darf nicht fehlen!

- Starke Stücke: Das Weihnachtssoratorium von J.S.Bach ein Hörspiel und Musik
- Maffay, Peter: Frohe Weihnachten mit Tabalug, Peter Maffay und seinen Freunden
- Zuckowski, Rolf: Die Zeit der Wunder - festliche Weihnachtslieder für Groß und Klein
- Detlev Jöckers schönste Advents- und Weihnachtslieder

Wir haben noch mehr!

Alle Weihnachts-Medien können nun über die Ferien entliehen werden.

Vorlesenachmittage in der Bibliothek



Der nächste Vorlesenachmittag findet im Januar 2025 in der Bibliothek im KaffeeSatz statt.

Die genauen Termine werden wir noch rechtzeitig bekannt geben bzw. im Schaukasten aushängen.

Bitte meldet Euch auch dann wieder bis jeweils dienstags vor dem Vorlesemittwoch bei uns in der Bibliothek an. Am Vorlesenachmittag spontan Dazukommende sind immer herzlich willkommen.

Wir freuen uns auch im neuen Jahr auf Euch!

Das Vorleseteam
Anita Erhardt und Ruth Wessolleck

Aktion "Lesestart"

Die Bibliothek im KaffeeSatz beteiligt sich an der Lesestart-Aktion der Stiftung Lesen. Bei uns können Familien mit Kindern ab 3 Jahren Leserstarter-Sets bekommen.



Kindergarten Nachrichten



EVANG. KINDERGARTEN

SOFIE ROTH - KINDERGRUPPE

Eine ungewöhnliche Spende

Wir erhielten eine ungewöhnliche Spende. Ein Spender (der namentlich nicht genannt werden möchte) hatte sich entschlossen, sein Klavier zu spenden. Das Klavier, das wir von der Deponie erhielten, konnte man leider nicht mehr retten.

Das Klavier findet Verwendung zur musikalischen Früherziehung der Kinder.

Im Namen der Kinder und des gesamten Sofie Roth Team ein großes Dankeschön an den Spender.

Ho, ho der Nikolaus war da!

Große Aufregung im Kindergarten/Krippe als es an der Zimmertür klopfte. Ganz brav und aufgeregt warteten die Kinder in den Gruppenräumen und staunten als der Nikolaus den Raum betrat. Nachdem er sich hingesetzt hatte, konnte er in die vielen leuchtenden Augen sehen. Zur Begrüßung sangen ihm die Kinder ein schönes Lied. Mucksmäuschenstill und gespannt beobachteten die Kinder wie er sein goldenes Buch aufschlug. Nun wollten die Kinder vom Nikolaus wissen, was er in seinem großen Sack versteckt hat. Ja was ist das denn? Für jedes Kind gab es einen leckeren Weckmann.

Die Kinder bedankten sich bei dem Nikolaus, dass er auch dieses Jahr wieder im Kindergarten/Krippe vorbeischaute.

Das Sofie Roth Team bedankt sich beim Herrn Bußhardt ganz herzlich, dass er so schön den Nikolaus verkörpert hat.

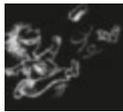


Am 11. Dezember eröffneten wir unser Adventsfenster. Das Adventsfenster, geschmückt mit Schneeflocken (von den Krippenkindern gestaltet), Rentieren, Nikolaus... und ganz viel Lichterzauber. Mit viel Liebe und privatem Engagement bastelte Frau Postolache in Stundenlanger Arbeit die Fensterdekoration. Zusammen mit dem Krippenteam entstand in der Krippe eine schöne Weihnachts-Winter Landschaft. Hierfür vielen Dank! Man konnte in viele strahlende Gesichter schauen. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.



JUGENDTREFF MALTERDINGEN

JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



Jugendpflege Malterdingen

Liebe Kids, liebe Teenies!

Am Donnerstag, 19. Dezember´24

möchten wir im Teeniecafé gemeinsam mit Punsch und Plätzchen das Jahr ausklingen lassen!

Alle sind herzlich willkommen!

Von (einschließlich)

Freitag, 20. Dezember 2024

bis

(einschließlich) **Freitag, 03. Januar 2025**

befindet sich das Teeniecafé im „Winterschlaf“!

In dieser Zeit

bleibt das **Teeniecafé leider geschlossen!**



Ich wünsche Euch ein wunderschönes und friedliches Weihnachtsfest mit Euern Familien und einen super Start ins neue Jahr!

Bleibt vor allem gesund!

Ich freue mich Euch bald wieder zu sehen!





KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Wochenspruch

Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!
Philipper 4,4.5b

Gottesdienst am Sonntag, 22. Dezember

Wir laden Sie herzlich ein zum Gottesdienst am 4. Advent um 10 Uhr.

Gottesdienste an Weihnachten

Dienstag, 24. Dezember - Heiligabend

16.00 Uhr Christvesper

Die Christvesper feiern wir mit schönen, bekannten Liedern, der Weihnachtsgeschichte und natürlich dem Krippenspiel. Wir erfreuen uns an den brennenden Kerzen am Christbaum in der Kirche und tragen das Weihnachtslicht nach Hause. Herzliche Einladung an Klein und Groß!

22.00 Uhr Christmette

Die Christmette an Heiligabend in der Jakobskirche soll eine Einladung zum Durchatmen und Entschleunigen sein. Bekannte Lieder mit schöner Musik, Stille und Lesungen unterstützen uns hierbei. Jetzt darf es Weihnachten sein!

Kollekte an den Adventssonntagen und Heiligabend für die 66. Aktion Brot für die Welt

„Wandel säen“ lautet auch das diesjährige Motto der Aktion. Der Schwerpunkt liegt auf der Überwindung von Hunger und Mangelernährung und der Stärkung von Frauen, die für die Ernährung der Familien sorgen. Fast jedes 5. Kind unter 5 Jahren ist unterentwickelt, weil Nahrung fehlt, die ausgewogen ist. Unsere Partnerorganisationen unterstützen deshalb Kleinbauernfamilien weltweit.

Mittwoch, 25. Dezember - 1. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl

Donnerstag, 26. Dezember - 2. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Festgottesdienst mit Pfarrer Hansen und dem Männerchor

Dienstag, 31. Dezember - Altjahrsabend

17.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst mit dem Musikverein Malterdingen

Mittwoch, 1. Januar 2025 - Neujahr

10.00 Uhr Neujahrsgottesdienst

Sonntag, 5. Januar 2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarramt

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286 oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de
Unsere Öffnungszeiten sind:
Dienstag: 14.30 - 16.30 Uhr und
Donnerstag: 9.00 - 11.00 Uhr



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste Kirchengemeinde Kenzingen

Do. 19.12.24

19.00 Uhr – Bo.: **Hl. Messe** - *Gottesd. bei Kerzenschein*
Anschl. **Beichtgelegenh.** - Pfarrhaus.

Fr., 20.12.24

08.00 Uhr – **Kenz.:** Ökum.Schul-Gottesdienst Gymnasiums - St. Laurentius

10.00 Uhr – **Nordw.:** Ökum. Gottesdienst - Drei-Linden-Grundschule

in St. Barbara

15.00 Uhr – **Kenz.:** **Wort-Gottes-Feier** – ev. Kirche für Bewohner:innen des Hauses "Am Franziskanergarten".

Externe Besuche willkommen!

19.00 Uhr – **Hecklingen:** **Hl. Messe** - *Gottesd. bei Kerzenschein*
Ged. Lothar u. Maria Moser u. Angeh./ Wilhelm u. Emma Zehnle u. Angeh. (gest.) Rosa Kopp, Eltern u. Angeh.. Anschl. **Beichtgelegenheit** Kirche.

Sa., 21.12.24

17.00 Uhr – **Nordw.:** **Beichtgel.** Pfarrhaus

18.00 Uhr – **Nordw.:** **Hl. Messe** - *Gottesd. bei Kerzenschein*

- **Einführung der neuen Ministrantinnen**

Olivia Ciollek, Carla Hügle, Greta Kautzmann,

So. 22.12.24 – 4. Advent

10.00 Uhr – **Bo.:** **Hl. Messe** für Pfarrgemeinden

18.30 Uhr – **Endingen:** **Hl. Messe** - *Region*

Wallfahrtskirche (Pater Renny Dominic)

Di., 24.12.24 – Hl.Aabend

Adveniat-Kollekte - *Die Kinder können ihr Sparhäuschen für das Missionsopfer*

zu den Kinderkrippenfeiern mitbringen.

16.00 Uhr – **Kenz.:** K.-Krippenfeier

17.00 Uhr – **Bo.:** **Christmette**, mit Weihnachtsbläsern des MV

17.00 Uhr – **Hecklingen:** **Weihnachten im Stall**,

mitgest. v. Kirchenchor u. Bläsergruppe des MV

17.00 Uhr – **Nordw.:** K.-Krippenfeier

21.00 Uhr – **Kenz.:** **Christmette**

Mi., 25.12.24 – Weihnachten

Adveniat-Kollekte

08.30 Uhr – **Bo.:** Festgottesdienst

10.00 Uhr – **Hecklingen:** Festgottesdienst *mitgest. v. Kirchenchor*

Do. 26.12.24 – 2. Weihn.-Tag, Hl. Stephanus

Adveniat-Kollekte

08.30 Uhr – **Kenz.:** **Hl. Messe** - **Aussendung Sternsinger**

Segnung v. Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide, Segnung Johanneswein

10.00 Uhr – **Nordw.:** **Hl. Messe** - Segnung Johanneswein

Fr., 27.12.24

– Hecklingen: Keine hl. Messe

Sa., 28.12.24

18.00 Uhr – **Bo.:** **Hl. Messe**

So., 29.12.24 – Fest Hl. Familie

10.00 Uhr – **Hecklingen:** **Hl. Messe** für Pfarrgem.



- Aussendung der Sternsinger

Segnung v. Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide, Segnung Johanneswein

18.30 Uhr – Edingen: Hl. Messe Region
Wallfahrtskirche (Pf. Fehrenbach)

Di., 31.12.24

– Kenz.: Keine hl. Messe Kreisseniozentrum St. Max Kolbe
18.00 Uhr – Kenzingen: Hl. Messe zum Jahresschluss
für alle Pfarrgemeinden

Mi., 01.01.25 Neujahr

18.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe

Do., 02.01.25

– Bo.: Keine hl. Messe

Fr., 03.01.25

– Hecklingen: Keine Hl. Messe

Sa., 04.01.25

18.00 Uhr – Hecklingen: Hl. Messe
Ged. (1. Opfer) Rita Fortwängler geb. Eschbach /
(Jahrtag) Adalbert Schott u. Angeh.

So., 05.01.25

10.00 Uhr – Nordw.: Hl. Messe für Pfarrgem.

Mo. 6.01.25 – Hl. Drei Könige

08.30 Uhr – Bo.: Festgottesd. - Aussendung Sternsinger

Segnung v. Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide

08.30 Uhr – Nordw.: WGF Aussendung Sternsinger

Segnung v. Wasser, Salz, Weihrauch u. Kreide

10.00 Uhr – Kenz.: Festgottesd. - Rückkehr Sternsinger

18.30 Uhr – Edingen: Hl. Messe Region

Wallfahrtskirche (Pfarrer Rémi Purzeau)

Di., 07.01.25

10.30 Uhr – Kenz.: Hl. Messe

Kapelle Kreisseniozentrum St. Max. Kolbe

Mi., 08.01.25

07.50 Uhr – Kenz.: Schüलगottesd., hl. Messe

16.00 Uhr – Kenz.: Rosenkranz

Kapelle Kreisseniozentrum St. Max. Kolbe

Do., 9.01.25

12.20 Uhr – Hecklingen: Sch-Gottesdienst

19.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe

Fr., 10.01.25

15.00 Uhr – Kenz.: WGF- Bruderhaus Diakonie

15.30 Uhr – Kenz.: WGF ev. Kirche

f. Bewohner des Hauses "Am Franziskanergarten".

Externe Besuche willkommen!

19.00 Uhr – Hecklingen: Hl. Messe

Ged. Irma u. Werner Wickersheim / Klara u. Robert Kopp,

Söhne Walter u. Roland

„Weihnachten im Stall“ in Hecklingen

Am Hl. Abend (17 Uhr) feiern wir

„Weihnachten im Stall“ in Hecklingen im Gässle.

Bei schlechtem Wetter treffen wir uns in der Kirche. Ein großes „Danke schön!“ schon vorab für das Vorbereitungsteam, für alle Mitwirkenden und für die Anwohner, die sehr engagiert mithelfen!

Herzliche Einladung zum Neujahrsempfang in Hecklingen

Am **12. Januar 2025** laden wir nach dem 10-Uhr-Gottesdienst zum Neujahrsempfang ins Pfarrheim ein.

Herzliche Einladung an ALLE!

Wir freuen uns über euer Kommen und die Gespräche in zwangloser

Runde. Gerade jetzt, in der Zeit großer Reformen, ist der Gedankenaustausch besonders wertvoll.

Sternsinger Malterdingen

Am 29.12. werden die Sternsinger im Gottesdienst ausgesendet.

Liebe Malterdinger! Am 6. Januar wird Irmgard Springmann mit den Sternsängern durch Malterdingen fahren. Falls Sie sich über den Besuch der Sternsinger bei Ihnen zuhause freuen würden, melden sie sich bitte **bis 04.01.25** bei ihr an: 07642 921863 bzw. is@pflanzen-springmann.de

Urlaub in den Pfarrbüros

Die Pfarrbüros in Bombach, Hecklingen u. Nordweil sind **v. 23.12.24 bis einschließl. 03.01.25 geschlossen**. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte zu den dortigen Öffnungszeiten an das Pfarrbüro Kenzingen.

Multi-Kulti-Café

Das **Multi-Kulti-Café** startet am **Mittw., 08.01.25 ab 16.00 Uhr** im Gemeindehaus in Kenzingen in das neue Jahr.

Herzliche Einladung! Wir freuen uns über alle Gäste und jede Unterstützung, sei es durch Kuchenspende oder am Nachmittag vor Ort.

Sie dürfen sich gerne vorab im Pfarrbüro Tel.: 9226911 oder bei Regina Eppler, Gemeindereferentin, Tel.: 9226915 melden.

Tauftermine Kirchengemeinde Kenzingen

Wenn Sie Ihr Kind gerne taufen lassen möchten, haben Sie in unserer Kirchengemeinde **im Jahre 2025** an folgenden Sonntagen um 11:15 bzw. 11:30 Uhr, dazu Gelegenheit:

26.01.25 (Kenzingen), 23.02.25, 23.03.25, 06.04.25, 18.05.25, 15.06.25

**Evangeliums-Gemeinde Malterdingen**
Jesus ist der Herr

Herzliche Einladung zu unseren wöchentlichen Gottesdiensten

Dienstag 19:00 Uhr

Bibel & Gebet

Sonntag 22.12.2024 10:00 Uhr

Sonntag 29.12.2024 10:00 Uhr

Mittwoch 01.01.2025 15:00 Uhr

Kontakt: Schmiedstraße 19 Sascha Kampfert, Tel. 07641 96 21 191

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT**

GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 19. Dezember 2024

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 22. Dezember 2024

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Steinstraße 10

Dienstag, 24. Dezember 2024 – Heiliger Abend

16.00 Uhr Weihnachts-Gottesdienst in Emmendingen

Steinstraße 10

Sonntag, 29. Dezember 2024

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Steinstraße 10

Donnerstag, 02. Januar 2025

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 05. Januar 202510.30 Uhr Neujahrs-Gottesdienst in Emmendingen
Steinstraße 10**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gottes Segen im neuen Jahr**Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278****UNSERE VEREINE
BERICHTEN****MUSIKVEREIN
MALTERDINGEN**

Vergangenen Samstag gestaltete der Musikverein das Offene Adventsfenster am Salzbrünnele musikalisch mit stimmungsvollen Advents- und Weihnachtsliedern. Zahlreiche Besucher erfreuten sich an den Klängen, sangen mit und genossen die gemütliche Atmosphäre bei Punsch und Glühwein.

Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr 2025!

Ein herzlicher Dank gilt unseren Musikerinnen und Musikern mit ihren Familien, den passiven Mitgliedern, Ehrenmitgliedern sowie unseren Freunden und Unterstützern für euren Einsatz und die tatkräftige Unterstützung bei den zahlreichen Veranstaltungen und Festivitäten in diesem Jahr. Ein besonderes Dankeschön geht an unseren Dirigenten Michiel Oldenkamp für sein großes Engagement und seine hervorragende musikalische Leitung der Jugendkapelle und des Hauptorchesters.

Den letzten musikalischen Höhepunkt des Jahres bildet die Mitgestaltung des Silvester-Gottesdienstes in der Kirche.
Treffpunkt: 15 Uhr zur Einspielprobe.



Foto: Musikverein Malterdingen

**SPORTVEREIN
MALTERDINGEN**

Der SV Malterdingen wünscht seinen Mitgliedern, Gönnern und Freunden ein frohes und friedliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!

Am Samstag, den 28.12 spielt die SG Hecklingen/Malterdingen beim Turnier in Herbolzheim mit ab 16.00 Uhr treffen wir auf folgende Gegner Freiburger FC, TV Köndringen, FV Nimburg

**LANDFRAUEN AKTUELL:
MALTERDINGEN****Kurse Präventive Gymnastik**

Den Rücken stark machen, den Körper in Balance bringen, sich geschmeidig bewegen und Verspannungen lösen. Allgemeine Muskelkräftigung, insbesondere der Rumpfmuskulatur, sowie Stabilisations-, Beweglichkeits- und Koordinationstraining sind Bestandteil des Kurses. Einen besonderen Stellenwert erhält das Faszientraining in diesem Kurs, denn Faszien übernehmen einen großen Teil der Körperarbeit. Die neuen Kurse Haltung und Bewegung durch Ganzkörperkräftigung sind wieder zertifiziert und die Kurskosten können daher von der Krankenkasse übernommen werden. Weitere Infos zur Anmeldung und Kurs gibt es auf unserer Homepage.

Kurse jeweils 12 Mal in der Aula der Grundschule
Montag 13.01. - 07.04. 19:15 – 20:15 (ausgebucht)
und 20:30 – 21:30

Mittwoch 08.01. - 02.04. 19 – 20 Uhr

Freitag 10.01. - 04.04.. 8:30 – 9:30 Uhr (ausgebucht)

Kursleitung: Simone Hafner DOSB-Übungsleiterin B in der Prävention und DTB-Rückentrainerin

Rückfragen zum Kurs unter Tel. 07644-922331

**NARRENZUNFT KÄPPELI-BASCHI
MALTERDINGEN****TÄFELI-KINDER GESUCHT!**

Liebe Kinder,
ihr seid mindestens 6 Jahre alt und wolltet schon immer einmal bei einem Fasnetsumzug mitlaufen?
Dann habt ihr hier nun die Möglichkeit!

Wir suchen für unseren Jubiläums-Umzug am 12.01.2025 um 13:31 Uhr Kinder, die Freude daran haben, den jeweiligen Zünften mit dem Täfeli voranzulaufen.

Meldet euch gerne über eure Eltern bei uns per E-Mail bis zum 16.12.2024 an (schriftfuehrer@kaeppli.de).

Eine Rückmeldung sowie weitere Informationen folgen dann nach der Anmeldung zeitnah per Mail!

Wir freuen uns auf euch!
Eure Narrenzunft Käppeli-Baschi Malterdingen e.V.

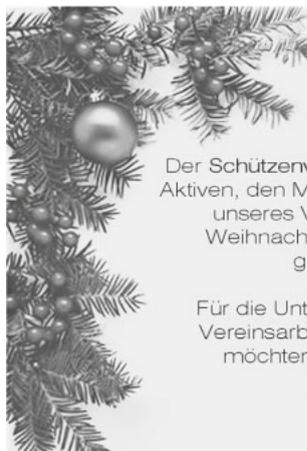
**SCHÜTZENVEREIN
MALTERDINGEN**

Frohe Weihnachten
und
einen guten Rutsch!

Der Schützenverein Malterdingen wünscht allen Aktiven, den Mitgliedern, Freunden und Gönnern unseres Vereins, frohe und gesegnete Weihnachtsfeiertage und ein gesundes, glückliches Jahr 2025.

Für die Unterstützung und vertrauensvolle Vereinsarbeit im zu Ende gehenden Jahr möchten wir uns herzlich bedanken.

Die Vorstandschaft



**INDIACA****MALTERDINGEN E. V.**

Daniel Karotsch (1. Vors.) Tel. 0170-3683980 Anja Michelatsch (2. Vors.) Tel. 927644
 www.indiaca-malterdingen.de www.facebook.com/IndiacaMalterdingen

Einladung zum offenen Adventsfenster von Indiacal Malterdingen

Indiacal Malterdingen lädt herzlich ein zum offenen Adventsfenster am Sonntag, den 22. Dezember, um 16.00 Uhr in der Hauptstraße 25 (vor der Metzgerei Bergmann).

„Wie weihnachtet man eigentlich?“ fragt sich der Fuchs und entdeckt mit seinen Waldfreunden, was Weihnachten bedeutet.

Freut euch auf ein weihnachtliches Puppentheater und genießt dazu leckere Waffeln.

Kommt vorbei und erlebt einen besinnlichen Nachmittag!



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Fahrplanwechsel im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) am 15. Dezember 2024

- **Zwischen Herbolzheim und Kenzingen via Bleichtal doppelt so viele Busse**
- **Stabilisierungsmaßnahmen bei Breisgau-S-Bahn werden fortgesetzt**
- **Linientausch im Freiburger Stadtbahn-Verkehr**
- **Wieder Züge nach Mulhouse**
- **Aktuelle Fahrpläne auf rvf.de**

Änderungen im Regionalbusverkehr

Nachdem bereits zum 1.9.2024 große Teile des Regionalbusses im Landkreis Emmendingen ein neues, umfangreicheres Busangebot erhalten haben, sind zum Fahrplanwechsel nun folgende Änderungen vorgesehen:

Auf einzelnen der neuen Linien werden Stabilisierungsmaßnahmen zur Vermeidung von Verspätungen umgesetzt und der Schülerverkehr nach und nach verbessert.

Die **Linie 530** fährt künftig stündlich auch nach Umkirch.

Auf der **Linie 280 Elzach – Haslach i. K.** gibt es täglich nur noch 6 Fahrten je Richtung. Eine Weiterführung des umfangreichen Angebots war von der Mitfinanzierung des Ortenaukreises abhängig. Diese konnte über den Fahrplanwechsel leider nicht verlängert werden.

Zum 1. Januar 2025 wird aus der **Linie 281 Herbolzheim – Kenzingen die Linie 294**. Das Busangebot im Bleichtal wird verdoppelt, in beide Richtungen gibt es nun bis in die Nacht einen Stundentakt. Die Linie wird weiterhin von Rist Reisen KG betrieben. Ab Mai 2025 wird dann die bestehende Linie 116 der SWEG ebenfalls in die Linie 294 integriert.

Die Linie **245 Hartheim – Gewerbepark Breisgau – Müllheim** erhält die neue Liniennummer **452**

Die Linie **244 Wolfenweiler – Ehrenkirchen – Staufen** erhält die Nummer **473**

Auf der **Linie 700 Freiburg Paduaallee – Breisach** gibt es am Samstag und Sonntag jeweils eine frühere Abfahrt.

Im Herbst 2025 wird das neue Buskonzept des Nahverkehrsplans weiterhin umgesetzt. In den Bereichen Markgräflerland, Dreisamtal und Münstertal wird es dann ebenfalls ein verbessertes Angebot und neue Liniennummern geben.

Änderungen auf der Schiene

Auf der Breisgau-S-Bahn wird weiterhin an der Verbesserung und Zuverlässigkeit des Fahrplans gearbeitet. Das Land Baden-Württemberg als Aufgabenträger für den regionalen Schienenverkehr, hat deshalb folgende Änderung beschlossen, um den Fahrplan zu vereinheitlichen und die Stabilität zu erhöhen: es gibt künftig an allen Tagen einen 30-Minuten-Takt auf der **Höllentalbahn zwischen Freiburg Hbf und Neustadt** (S1 / S10 / S11). Wie bislang führt je stündlich eine Fahrt weiter auf der Dreiseenbahn bis Seebrugg und zurück, sowie von Neustadt nach Villingen und zurück. Außerdem wird es am Samstag, Sonntag und an Feiertagen zusätzliche Fahrten zwischen Freiburg Hbf und Schluchsee bzw. Altglashütten-Falkau geben, und zwar um 8:34 Uhr, 10:34 Uhr, 14:04 Uhr und 16:34 Uhr, jeweils ab Freiburg Hbf. Die Fahrtzeit von Freiburg nach Titisee dauert dann lediglich 34 Minuten, da diese Züge nicht in Freiburg Wiehre und Himmelreich halten. Von Montag bis Freitag fahren zusätzliche Züge zwischen Freiburg Hbf und Kirchzarten.

Die Bahnen sollen durch die Umstellung auf einen einheitlichen 30-Minuten-Takt mehr Kapazitäten für Fahrgäste anbieten können, sodass das Platzangebot in den Zügen erhöht wird.

Auf der **Kaiserstuhl-Bahn** zwischen Freiburg Hbf und Breisach ist aufgrund des geänderten Takts eine Verschiebung des Fahrplans an Sonntagen um 15 Minuten erforderlich.

Auf der **Elztalbahn** (S2) wird der Fahrplanversuch aus dem ersten Halbjahr 2024 weitergeführt, um weiterreichende Erkenntnisse zu gewinnen. Dies bedeutet, dass die Züge in Waldkirch den Gegenzug aus Elzach abwarten. Es kann daher dort zu einer Wartezeit von bis zu 10 Minuten kommen. Die Fahrzeiten von Denzlingen nach Bleibach werden bei vier morgendlichen Fahrten entsprechend angepasst.

Die Verkehre der S-Bahn-Linien **S3 (Münstertalbahn)** und **S5 (Kaiserstuhlbahn-Nord)** werden weiter vereinheitlicht, sodass größtenteils täglich derselbe Fahrplan gültig ist. Der Fahrplan der zu- und abbringenden Regionalbuslinien wird entsprechend angepasst. An Sonntagen erhalten Eendingen und Riegel damit auch einen besseren Anschluss an die Rheintalbahn.

Die **Freiburger Verkehrs AG (VAG)** optimiert ihr Liniennetz zum Fahrplanwechsel: die **Linienäste der Stadtbahnlinien 3 und 4 werden getauscht**. Davon profitieren zahlreiche Fahrgäste, da in vielen Fällen künftig ein Umstieg entfällt. Künftig verkehrt die Linie 3 zwischen den Haltestellen „Gundelfinger Straße“ in Zähringen und der „Munzinger Straße“ auf der Haid. Die Linie 4 wird die Strecke zwischen der Endhaltestelle „Messe Freiburg“ und der „Innsbrucker Straße“ verbinden.

Zum 3. Januar sollen wieder **Züge zwischen Müllheim und Mulhouse** verkehren. Es sind dann 8 Zug-Verbindungen täglich geplant. Am Sonntag ist auch eine durchgehende Verbindung ab Freiburg vorgesehen. Fahrgäste werden gebeten, sich vor Fahrtantritt nochmals über die Auskunftsmedien zu informieren, ob die Fahrt wie geplant stattfindet.

Baustellen

Auch im kommenden Jahr wird der Nahverkehr durch diverse Bau-maßnahmen beeinträchtigt werden: im Bereich Vogtsburg, Oberrotweil a.K. werden im ersten Halbjahr aufgrund des Breitbandausbaus Anpassungen des Fahrplans nötig werden. Auch in Freiburg soll es zwischen Ostern und den Sommerferien aufgrund von Bau-maßnahmen zu Unterbrechungen auf der Linie 1 und zeitweise der Linie 3 kommen.

Wo gibt es Fahrpläne?

Für den Zugverkehr im RVF-Gebiet (Rheintalbahn, S1, S2, S3, S5, S10 und S11) gibt es weiterhin die gedruckten Fahrplanmedien der DB Regio sowie der SWEG. Kundinnen und Kunden finden die neuen Fahrpläne generell auf der Homepage des RVF. Dort können sich Interessierte über die Funktion „Dein Fahrplanheft erstellen“ ihren individuellen Fahrplan zusammenstellen. Auch in den Apps von RVF und VAG ist der neue Fahrplan hinterlegt. Die telefonische Fahrplan-ankunft erreichen Fahrgäste unter der Nummer 0761 – 207 28 28.

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:**Kultur im Alten Rathaus**

08.01.25: Portugal, Teil II: von Porto nach Lissabon

15.01.25: Johann Peter Hebel (1760 – 1826): Lebensweg, Kalendergeschichten, Gedichte

22.01.25: Erika Mann, Schauspielerin, Kabarettistin, Schriftstellerin (1905-1969)

29.01.25: Politik aktuell

05.02.25: Indien: faszinierende Bilder und Erlebnisse aus dem Land der Maharadschas

Tanzen und Fitness mit Baby on Board: Für Babys 6 - 12 Monate (30422)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Ballettraum (104), 6x donnerstags, 09:30-10:30 Uhr, Beginn: 09.01.25

Tanzen und Fitness mit Baby on Board: Für Babys 2 - 5 Monate (30412)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Ballettraum (104), 6x donnerstags, 10:45-11:45 Uhr, Beginn: 09.01.25

Emotionale Kompetenz: Emotionen verstehen und regulieren (55302)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Fr., 10.01.25, 17:00-20:00 Uhr

Outlook 2016: Grundlagenkurs (51400)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, Fr., 10.01.25, 18:00-21:00 Uhr und Sa., 11.01.25, 09:00-12:45 Uhr

Malen zu Musik (23921)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, 3x freitags, 18:30-20:00 Uhr, Beginn: 10.01.25

Salsa: Tanzen in der Gruppe (ohne Partner) (25614)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 11.01.2025, 15:00-16:30 Uhr; So., 12.01.2025, 14:00-15:30 Uhr

Erste Schritte am PC für Frauen (50200)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 5x montags, 09:00-10:30 Uhr, Beginn: 13.01.25

Loben und Belohnen: Wie wäre es, wenn... (16008)

Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum, Mi., 15.01.25, 20:00-21:30 Uhr

KI im Alltag: Wie ChatGPT unser Leben bereichert: Sollten wir von ihr regiert werden? (11603)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 4x donnerstags, 20:00-21:30 Uhr, Beginn: 16.01.25

Wassersparen im Haushalt: Notwendiger denn je (11304)

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 154, Mo., 27.01.25, 18:00-19:30 Uhr

Wir suchen Lehrkräfte für den Gesundheitsbereich

Sie sind engagiert, qualifiziert und haben Freude daran, Menschen durch Bewegung und Entspannung zu mehr Wohlbefinden zu verhelfen? Wir suchen für das kommende Semester neue Lehrkräfte für eine Vielzahl von bestehenden Gesundheitskursen. Wenn Sie eine Leidenschaft für Bewegung, Yoga, Fitness oder Entspannung haben und bereits Erfahrung in der Kursleitung mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Arzt-Patienten-Forum zum Thema Kleine Augen, große Welt: Frühkindliche Entwicklung des Sehvermögens

Welche Prävention und Therapie gibt es bei der frühkindlichen Entwicklung des Sehvermögens? Diese und andere Fragen beantworteten Fachärzte beim Arzt-Patienten-Forum. Veranstalter ist die VHS Nördlicher Breisgau in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg (KVBW).

In den ersten Lebensjahren entwickeln Kinder nicht nur ihre sprachlichen, Lese- und rechnerischen Fähigkeiten, sondern auch ihr Sehvermögen. In diesem Vortrag erfahren Sie, welche Objekte kleine Kinder wahrnehmen können und wie Sie das Sehenlernen gezielt fördern können. Darüber hinaus wird beleuchtet, wie Schielen oder Fehlsichtigkeit das Sehen beeinflussen und ab wann ein Besuch beim Augenarzt ratsam ist. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, dem Referenten Fragen zu stellen.

Termin: Mittwoch, 15.01.2025, 19.00 – 20.30 Uhr

Veranstaltungsort: Musikschule - Vorspielraum (102)

Am Gaswerk 5, 79312 Emmendingen

Eintritt: frei

Voranmeldung erforderlich über: www.vhs-em.de, info@vhs-em.de oder telefonisch unter: 07641-92250

Freitagstreff für Menschen in Trauer

Am 20.12.2024, 17.30 bis 19.00 h, findet der nächste Trauer-Treff im Markt 15, Karl-Friedrichstr. 20, in Emmendingen statt.

Für alle, die einen Abschied oder einen Verlust zu verkraften haben, bieten ausgebildete Trauerbegleiter*innen des Hospizdienstes Emmendingen-Teningen-Freiamt mit den Trägern des Caritasverbandes für den Landkreis Emmendingen e.V. und des Diakonischen Werkes des evangelischen Kirchenbezirkes Emmendingen Möglichkeiten zum Gespräch mit Menschen in ähnlichen Lebenssituationen an.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen unter

Tel. 07641-91850



Herzlichen Dank an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es tröstet uns sehr, zu sehen, wieviel Freundschaft, Liebe und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.



Helga Wickersheim

geb. Ruthart

* 3. August 1936 + 21. November 2024

Besonders danken wir

- dem gesamten Team des Praxiszentrums Dr. Schweiger, Malterdingen, dem Ärzte- und Pflegeteam der Tagestherapiestation ITZ und Ambulanz der Uniklinik Freiburg sowie der Intensivstation des Kreiskrankenhauses Emmendingen für die fürsorgliche und medizinische Betreuung
- dem Team des Pflegedienstes GePaRD für ihre fürsorgliche Unterstützung und Versorgung
- Herrn Pfarrer Röskamp und Herrn Pfarrer Fehrenbach für die persönlichen Worte und für die schöne Gestaltung der Trauerfeier
- dem Haus Seelenliebe Dorothea Müßle für die kompetente und warmherzige Begleitung
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die gemeinsam mit uns von Helga Abschied genommen haben

Malterdingen, im Dezember 2024

**Wilhelm Wickersheim
Dietmar und Gudrun mit Familien**

Praxisübergabe 2025

Nach vielen bereichernden Jahren als Frauenärztin gebe ich meinen Praxisanteil vertrauensvoll in die Hände von Frau Dr. Lena Welte. Allen Patientinnen danke ich von Herzen für ihr Vertrauen!

Anette Frank

Ab Januar 2025 werde ich die Praxis gemeinsam mit Frau Dr. Katja Richter weiterführen. Bei Frau Dr. Anette Frank bedanke ich mich herzlich für das mir entgegengebrachte Vertrauen. Ich freue mich sehr auf die Begegnungen mit Ihnen!

Lena Welte

Dr. med. Anette Frank
Frauenärztinnen
Dr. med. Katja Richter

Johann-Neusch-Passage
79336 Herbolzheim

Helle 1-Zi.-DG-Whg., 30 m², teilmöbliert (jung mod.)

DU/WC, Küchenzeile, sep. Eingang,
ab 01.03.25 zu vermieten,

450,- € warm inkl. W-Lan, in EFH, in Hecklingen

E-Mail: sbh2021@web.de

Gewerbehalle für Maschinenbaunternehmen

Wir suchen eine Gewerbehalle mit ca. 300 qm zzgl. Außenfläche, Sozial- und Büroräumen und einer Hallenhöhe von ca. 4 - 6 Metern zur Miete oder zum Kauf.

Wir freuen uns auf Zuschriften an:

info@jb-maschinenbau.de | Tel. 0170 – 482 934 4

JB Maschinenbau und Montageservice Teningen-Köndringen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myebelblätte.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Weihnachtsurlaub

Das Zentrum für Chinesische Medizin
ist vom Mo. 23.12. bis Di. 31.12. geschlossen.

Wir wünschen allen
erholsame Feiertage und
einen guten Start ins
neue Jahr!

Dr. med. Ingrid Ghani und Denice Guarino
Eisenbahnstraße 29 · 79341 Kenzingen
Telefon 07644 / 92 888 03
www.chinesische-medizin-kenzingen.de



ZENTRUM
FÜR
CHINESISCHE
MEDIZIN

© PRIMO

Frohe Weihnachten

und ein gutes, gesundes neues Jahr

**VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE
UND IHR VERTRAUEN**



SOLAR – Energie Systeme
Böcherer GmbH

Jan Hormes / Hannes Böcherer
Allmendsberg 18, 79348 Freiamt

Tel. 07645 -10 07
Mobil: 0151 – 156 420 62
0176 – 624 918 92
e-mail: info@solar-esb.eu
www.Solar-ESB.eu

Frohe Weihnachten

und gute Fahrt ins neue Jahr!



Für Ihr Auto tun wir alles

KFZ-WAGNER GmbH
Fahrzeugservice aller Fabrikate

Marckolsheimer Straße 5
79346 Endingen
Tel. 0 76 42/17 35
info@kfz-wagner-endingen.de
www.kfz-wagner-endingen.de

Unfallinstandsetzung
Diagnosezentrum
Reifendienst
Neu-/Gebrauchtwagen
HU*/AU

*Externe Prüfung durch staatl. anerkannte Prüforganisation

Das Jahr neigt sich dem Ende zu.
Danke für Ihr Vertrauen und
Ihre Unterstützung. Wir wünschen
Ihnen und Ihren Familien frohe
Weihnachten und ein erfolgreiches
und gesundes neues Jahr.



© PRIMO

Traudel's Cafe

„Das Original“

★ Wir wünschen Ihnen ein frohes,
friedliches und besinnliches Weihnachtsfest
sowie Gesundheit und Zufriedenheit ★
★ für das kommende Jahr.

Ihre Familie Reinbold ★
mit allen Mitarbeiterinnen

Heilig Abend geschlossen,
an allen Feier- und regulären Tagen haben wir geöffnet.

Wir suchen **dringend Unterstützung**
im Bereich „Kuchen backen“.
Eine zeitlich flexible Einteilung ist möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 07645/917777.
Familie Reinbold - www.traudelscafe.de

Rezept-Idee der Woche:

Spekulatius Kekse



ZUTATEN:

- 250 g Weizenmehl Typ 405
- 110 g Zucker
- 1 TL Spekulatius-Gewürz
- 1/2 TL Backpulver
- 70 g gemahlene Mandeln
- 1 Ei Größe M
- 100 g weiche Butter
- Gehobelte Mandeln für die Form

ZUBEREITUNG:

Einen Teig herstellen, diesen mindestens 1 Stunde
verpackt in den Kühlschrank stellen, Mandeln auf
der Form verteilen, den Teig in die Spekulatius-
form drücken und für ca. 10 Minuten bei 180 Grad
Ober- und Unterhitze goldbraun backen. Alleine
der Geruch ist eine Sünde wert. Genießt es.

Vorgeschlagen von unserer Instagram-Followerin @ genuss_maedl

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

PRIMO-SERVICE

ANZEIGENANNAHME

Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 📠 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40 ✉ anzeigen@primo-stockach.de



PRIMO

Wir gehen in eine kurze Winterpause

Unser Betrieb ist vom **20.12.2024 ab 12 Uhr bis 30.12.2024** sowie am **06.01.2025 (Heilige Drei Könige)** geschlossen. Ab dem **02.01.2025** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Die erste Ausgabe der Amts- und Mitteilungsblätter 2025 erscheint in **KW 2**.

- Anzeigenschluss:** Der reguläre Anzeigenschluss am **Montag, 06.01.2025**, wird aufgrund des Feiertages auf **Freitag, 03.01.2025 um 9 Uhr** vorverlegt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und schöne Feiertage!
Ihr **PRIMO**VERLAG

PRIMO
Verlag | Druck | Service



**3 Teile kaufen
2 Teile zahlen**
Wir schenken Ihnen
das günstigste Teil

**Bekleidungshaus
Bührer**

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 8.30 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Sa 8.30 – 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Helgenreute 3 | 79348 Freiamt
Tel: 07645 1852

Wir suchen Dich!

Starte Deine berufliche Karriere beim
Weltmarktführer für die Massivholzverarbeitung

Was geht ?
Industriekaufleute (m/w/d)
Industriemechaniker (m/w/d)

Wie geht's ?
3,5 Jahre duale Ausbildung

Digital Engineering (B.Eng)
Maschinenbau (B.Eng)

3,5 Jahre, 2 Tage Uni/3 Tage
Praxis oder 3 Jahre, 3 Monate
Uni/ 3 Monate Praxis

Was gibt's ?

- Vergütung nach dem Tarifvertrag der IG Metall
- Jobrad
- Arbeitgeberzuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Flexibles Arbeitszeitmodell
- Mobiles Arbeiten
- Gesundheitstage deluxe
- Tolle Kollegen inklusive

Wo ?
WEINIG Operations GmbH & Co. KG
Riegeler Straße 14
79364 Malterdingen

Lena Hupert
+49 (0)7644 25574-961
lena.hupert@weinig.com

Meine
Wunschliste:

PRIMOVERLAG

**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

WEIHNACHTLICHES SÜPPLÉ UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE AN AUFGESPIESSTEN GARNELEN & GLÜCKSKEKSE ZU NEUJAHR

ZUTATEN

WEIHNACHTLICHES SÜPPLÉ UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE

(= Vorspeise für 4 Personen)
 500 g Kürbis (Butternut)
 3 Schalotten, geschält, gewürfelt
 2 Knoblauchzehen, grob gehackt
 2 EL Rosmarinnadeln, fein gehackt
 1 EL Thymian, gefriergetrocknet
 1,5 cm frischer Ingwer, geschält, gerieben
 3 - 4 EL Olivenöl
 3 Äpfel
 1 Birne
 2 Gewürznelken
 Salz, Pfeffer aus der Mühle
 650 ml heiße Gemüsebrühe in 1 großem Kochtopf
 125 ml Sahne
 4 Scheiben Blätterteig
 1 Eigelb, verquirlt

AUFGESPIESSTE GARNELEN

16 TK-Riesengarnelen, aufgetaut
 Salz, Pfeffer aus der Mühle
 8 mittellange Holzspieße
 80 g Spaghetti, gegart, ausgekühlt
 Olivenöl zum Anbraten
 1 Knoblauchzehe, geschält, zerdrückt
 1 Zweig frischer Rosmarin, gewaschen

GLÜCKSKEKSE

(für – je nach Größe – 8 bis 12 Stück)
 500 g Mehl,
 1 Würfel frische Hefe
 80 g Zucker
 1 Päckchen Vanillinzucker
 1 Prise Salz,
 2 Eier
 80 g lauwarme Butter
 ¼ k lauwarme Milch
 1 Eiweiß
 Fett zum Frittieren
 etwas Puderzucker
AUSSERDEM: kleine Zettelchen aus Backpapier mit Neujahrswünschen

ZUBEREITUNG

WEIHNACHTLICHES SÜPPLÉ UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE:

Backofen auf 210°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 190°C) vorheizen. Kürbis würfeln (ca. 5 cm große Stücke) und zusammen mit Schalotten, Knoblauch, Rosmarin, Thymian, Ingwer und dem Öl vermischen. Äpfel und Birne schälen, Kerngehäuse jeweils entfernen und in ca. 5 cm große Würfel schneiden. Zum Kürbis-Öl-Mix hinzufügen, Gewürznelken ebenso. Salzen und pfeffern. Im Backofen bei 210°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 190°C) rd. 10 Min. braten, wenden und weitere 10 Min. braten. Aus dem Ofen holen (Backofen nicht ausschalten!) und in den Topf zur heißen Gemüsebrühe geben, aufkochen. Je 1 Platte Blätterteig kreisförmig (Durchmesser wie Suppentasse) zurechtschneiden. Inhalt des Topfes pürieren und mit der Sahne verfeinern. Mit Salz, Pfeffer abschmecken und schaumig aufmixen. Die Suppe in Suppentassen füllen, mit dem zurechtgeschnittenen Blätterteig bedecken und mit Eigelb bepinseln. 10 bis 13 Min. im Backofen (210°C Ober-/Unterhitze, Umluft: 190°C) knusprig überbacken.

AUFGESPIESSTE GARNELEN:

Je 2 Garnelen salzen und pfeffern. Auf die Holzspieße stecken und einige Nudeln darum wickeln. In einer Pfanne mit erhitztem Öl den Knoblauch und Rosmarinweig ganz kurz anbraten. Die Nudel-Garnelen-Spieße dazu geben. Von beiden Seiten ca. 2 Min. anbraten. Je zwei Spieße (ohne Rosmarinweig) pro Suppentasse senkrecht in die Blätterteig-Haube einstecken und sofort servieren.

GLÜCKSKEKSE zu NEUJAHR:

Mehl in eine Schüssel sieben, eine Vertiefung in die Mitte drücken und die Hefe hineinbröckeln. Zucker, Vanillinzucker, Salz, Eier und Butter am Rand der Vertiefung verteilen. Milch dazu und alles gut verkneten. Den Hefeteig kräftig schlagen, dann an einem warmen Ort 30 bis 40 Min. gehen lassen. Nach dieser Zeit den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche ausrollen, bis er etwa 1 cm dick ist. Mit dem Rand eines Trinkglases (Ø ca. 10 bis 12 cm) Kreise ausstechen. Je ein Zettelchen in einen Kreis legen. Den Kreisrand mit Eiweiß bestreichen und oben zusammendrücken – es sollen kleine Beutelchen entstehen. Das Neujahrsggebäck im heißen Fett der Fritteuse hellgelb ausbacken. Auf Küchenpapier abtropfen und auf einem Rost auskühlen lassen. Mit Puderzucker bestreuen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Neujahrsggebäck und Glückskekse, in denen ein Zettelchen mit Wünschen oder einfach nur Weisheiten steckt, sind in China eine uralte Tradition. Bereits vorgedruckte kleine Zettel gibt es in den meisten Asia-Läden zu kaufen. Man kann sie aber auch aus Backpapier selber zurechtschneiden und beschriften – vielleicht mit einem guten Vorsatz? Jedenfalls ist das Herausziehen und laute Vorlesen immer amusant und unterhaltsam. – Die Chinesen feiern ihr New Year immer später als wir: 2025 am 29. Januar.

DAS LEBEN HAT
VIELE FARBEN.

Abschied persönlich.
Abschied in Liebe.



Weil
SIE UNS
wichtig
sind.

Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e.K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81
www.bestattungshaus-siegarth.de



WONNENTÄLER
BAUERNLADEN

Tolle Geschenkideen,
Feldsalat, Bauernbrot &
leckere Kuchen!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag 23.12.: 7:30 - 18:30 Uhr
Heiligabend 24.12.: 7:30 - 12:00 Uhr
Freitag 27.12.: 8:00 - 13:00 Uhr
14:30 - 18:30 Uhr
Samstag 28.12.: 7:00 - 13:00 Uhr
Silvester 31.12.: 7:30 - 13:00 Uhr

Frohe Festtage
wünscht das Bauernladenteam!

Wonnentäler Bauernladen // Sino Fliehler
Wonnentaler Weg 24 // 79341 Kenzingen
Tel.: 07644/7340



Hirth
Qualität auf Achse

hirth-anhaenger.de



2.-5.
JANUAR
2025 HIRTH
NEUJAHR'S
HAUSMESSE



- ▶ Limitierte Sonderedition **DREI-KÖNIGS RABATT**
- ▶ Spannende Produkt-Neuheiten
- ▶ Anhänger für jede Transportaufgabe

Do-Sa 9-17 Uhr / So 11-16 Uhr
Gewerbegebiet Breite / Feldbergstr. 2 / 78652 Deißlingen

Unternehmer aus FR sucht MFH

zum Kauf über Deutsche Bank Immobilien,
Christian Rees, 0178-327 84 45



FREY
BÜHRER Hörsysteme
**HÖREN.
LEBEN.**



Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63

www.fb-hoersysteme.de

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten eine wunderbare
Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Auch in diesem Jahr bedanken wir uns für Ihre Treue.
Ein besonderer Dank gilt unserem einzigartigen Praxisteam
für den Einsatz und das Lächeln, das sie täglich mitbringen.

Unsere Praxis ist vom 23. bis 27.12.24 geschlossen.
Zwischen den Jahren sind wir vom 30.12.24 bis
03.01.25 und ab dem 07.01.25 wie gewohnt für Sie da.



Zahnzentrum Fiedler GbR

Zahnheilkunde
Oralchirurgie
Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Dres. Fiedler & Kollegen

📍 Brotstraße 2
79341 Kenzingen

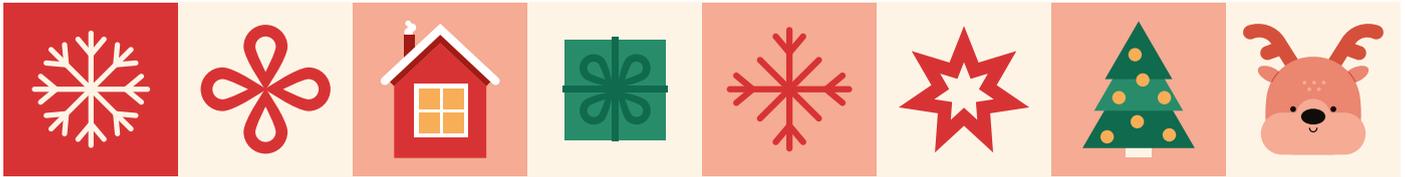
☎ 07644 4646
✉ info@zahnzentrum-fiedler.de

Online Terminvereinbarung unter
👉 www.zahnzentrum-fiedler.de/terminanfrage



Ihre Weihnachtsgrußanzeigenbeilage im Heimatblatt

MALTERDINGEN



Frohe Weihnachten

UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2025

Liebe Kundinnen und Kunden,
liebe Leserinnen und Leser,

das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu, und wir möchten die Gelegenheit nutzen, Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die gute Zusammenarbeit zu danken. Es ist uns eine Freude, Sie auf Ihrem Weg begleiten zu dürfen.

Die Weihnachtszeit ist eine wunderbare Gelegenheit, zur Ruhe zu kommen und Zeit mit den Liebsten zu genießen. Auch wir gönnen unserem Team eine Pause:

- **Unser Betrieb ist vom 20.12. ab 12 Uhr bis einschließlich 30.12.2024 geschlossen.**
- **An Silvester (31.12.2024), Neujahr (01.01.2025) und dem Feiertag Heilige Drei Könige (06.01.2025) bleibt unser Betrieb geschlossen.**

Ab dem **02.01.2025** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Besonders am Herzen liegt uns in dieser festlichen Zeit die Unterstützung von Menschen in schwierigen Situationen. Daher haben wir auch in diesem Jahr den **Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau** mit einer Spende bedacht. Wir hoffen, auf diese Weise gemeinsam einen Beitrag für mehr Hoffnung und Hilfe leisten zu können.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes, friedliches Weihnachtsfest sowie einen erfolgreichen und gesunden Start in das neue Jahr 2025.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr **PRIMO**VERLAG



Primo-Verlag Anton Stähle
GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45
78333 Stockach

Tel. 07771 9317-11
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



★ Fröhliche Weihnachten ★

HERZLICHEN DANK FÜR IHR
VERTRAUEN UNS UND UNSEREN
MITARBEITERN GEGENÜBER!

WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHRER FAMILIE
EIN ANGENEHMES WEIHNACHTSFEST UND
VIEL GESUNDHEIT IM NEUEN JAHR 2025!



Ambulanter Pflegedienst
GePaRD
Geriatric • Palliativ • Rekonvaleszenz • Dienstleistungen

Inhaberin: Hildegard Bär



Hauptstraße 134
79364 Malterdingen
Tel: 07644 – 9232600 Fax: 07644 – 9232601
e-mail: info@pflegedienst-gepard.de



Frohe
Weihnachten
UND EIN EREIGNISREICHES NEUES JAHR!

Mut zur Farbe!

**Bautenschutz
MARTIN**
Meisterbetrieb

Inh. Dominik Martin
Malermeister

Fernecker Tal 34
D- 79364 Malterdingen
Fon: 07644 - 92 89 587
Mobil: 0176 99 388 775
info@bautenschutz-martin.de
www.bautenschutz-martin.de



© PRIMO

*Vielen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen!
Wir wünschen Ihnen einen guten
Start ins neue Jahr, verbunden mit viel
Erfolg und Gesundheit.*

Tankhof Riegel
Familie Naudascher

Hauptstr. 2 • 79359 Riegel a. K.
Telefon 07642 / 34 48 • Fax 44 81

Torhisli-Bäckerei Wickersheim:

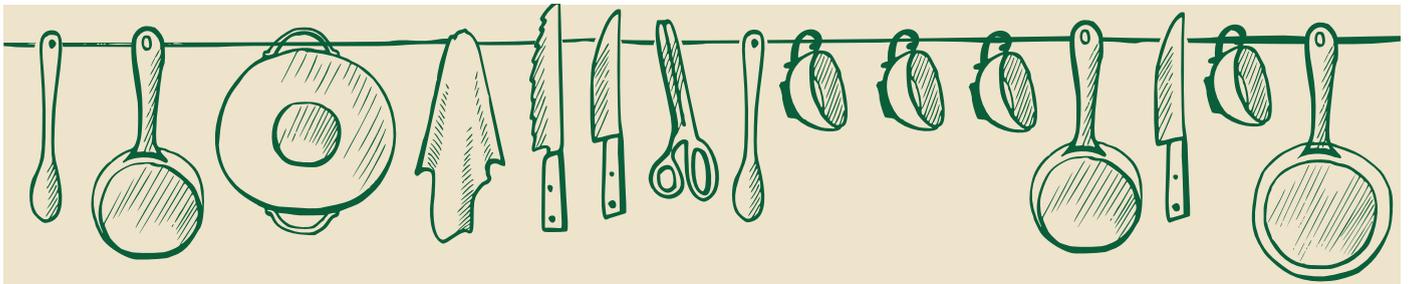
Unserer verehrten Kundschaft wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und sagen **DANKE**,
dass sie uns auch in diesem Jahr
die Treue gehalten haben.

*Ihre Familie Achim Wickersheim
mit Belegschaft*

Wundervolle
WEIHNACHTEN
UND EIN SCHÖNES NEUES JAHR

WOHNIDEEN VOM SPEZIALISTEN
WERNER
SCHEER GmbH
IHR MEISTERBETRIEB FÜR PARKETT & RAUM AUSSTATTUNG

An der Gumme 1 • 79348 Freiamt • Tel. 0 76 45/12 00 • Fax 12 13
info@scheer-raumausstattung.de • www.scheer-raumausstattung.de



Herzhaftes Weihnachtsgericht

Gänsebraten mit Rosenkohl, Kartoffelknödel und Bratapfel

Zutaten:

- Das Rezept ist für 4 Portionen -

1	küchenfertige Gans (4-5 kg)	5	Wacholderbeeren
6 TL	Salz	5	Pfefferkörner
1 TL	Paprikapulver edelsüß	3	Pimentkörner
2	Äpfel	2 TL	Speisestärke
2	Zwiebeln	500 g	Rosenkohl
2 Stiel(e)	Thymian	4	kleine säuerliche Äpfel (z. B. Boskop)
1 Bund	Suppengrün	1	Zitrone
2 EL	Öl	1 EL	Zucker
1 kg	Gänseklein	4	große mehligkochende Kartoffeln
400 ml	Rotwein	140 g	Kartoffelmehl
400 ml	Geflügelfond	1 EL	Grieß
1	Lorbeerblatt		

Zubereitung:

Backofen auf 180 Grad vorheizen. Gans waschen, trocknen und innen mit 1 TL Salz und außen mit 1 TL Salz und Paprika einreiben. Äpfel entkernen und in Stücke schneiden, 1 Zwiebel schälen und ebenfalls in grobe Stücke schneiden. Gans mit Apfel, Zwiebel und Thymian füllen. Obere Öffnung mit Zahnstochern feststecken. Dann mit Küchengarn zunähen. Keulen locker zusammenbinden. Gans mit der Brustseite in eine Saftpfanne legen und mit 200 ml Wasser angießen. Nach 50 Minuten Gans wenden und weitere 3 Stunden braten, dabei etwa 500 ml gesalzenes Wasser angießen und die Haut immer wieder vorsichtig einstechen. Entstehenden Bratenfond und Fett abgießen und in einen Fetttrenner geben. Stehen lassen, bis sich das Fett getrennt hat. Die letzten 30 Minuten die Temperatur auf 220 Grad erhöhen und die Gans mit einer Mischung aus Honig und Salzwasser einpinseln.

In der Zwischenzeit Suppengrün putzen und grob schneiden. 1 Zwiebel schälen und grob hacken. Öl erhitzen und das Gänseklein scharf darin anbraten. Das Suppengrün und die Zwiebelwürfel dazugeben und mitbraten. Mit Rotwein ablöschen und den Fond angießen. Gewürze dazugeben. Etwa 2 Stunden leise köcheln lassen. Durch ein Sieb streichen und ggf. mit angerührter Speisestärke andicken. Warm stellen.

Rosenkohl waschen, putzen und in Salzwasser gar kochen. Äpfel waschen, Gehäuse entfernen und mit Zitronensaft einreiben. Mit Zucker bestreuen und mit der Gans im Ofen 20 Minuten mitbraten.

Kartoffeln gar kochen, schälen und durch eine Kartoffelpresse drücken. Mit 2 TL Salz salzen und Kartoffelmehl und Grieß unterkneten. Mit feuchten Händen Knödel formen. In Salzwasser 20-25 Minuten leise köcheln lassen. Gans mit Kartoffelknödel, Rosenkohl und Bratapfel servieren.





Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten die besten Wünsche zum Weihnachtsfest, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

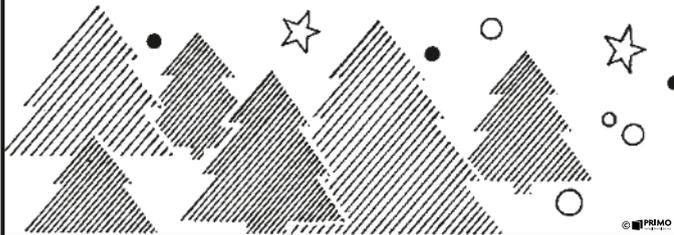
Familie STEIGER

Heizungs- und Lüftungsbau

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe, besinnliche Weihnachten und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg

Dieter Schuh

Blechnerei - San. Anlagen



Allen Einwohnern ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Neues Jahr.

Bernd Hildwein

Heimbacher Weg 18, 79364 Malterdingen
Tel. 07644/1713, Fax 07644/929647
www.weinhof-hildwein.de

- Wein- und Sektverkauf der Winzergenossenschaft
- Edelbrände aus eigener Brennerei



Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest. Für das neue Jahr Gesundheit, Glück und viel Erfolg.



Hauptstraße 95 • 79364 Malterdingen

Tel.: 07644 373 Fax: 4192 • www.wilhelm-mundinger.de



Wir wünschen unseren Kunden ein schönes, besinnliches Weihnachten und einen guten Rutsch in's Neue Jahr 2025!



- Kompressionsstrümpfe • Bandagen
- Brustprothetik • Weitere Hilfsmittel

Ihr Spezialist für Kompressionsstrümpfe bei Venen- und Lip- und Lymphproblemen

www.sanitaetshaus-compliance.de

Lammstr. 16 am Tor | 79312 Emmendingen | Tel.: (0 76 41) - 92 06 56

Weihnachtswahlen

Gleiche Zahlen bedeuten gleiche Buchstaben. Durch Ausprobieren ist jeder Zahl ein Buchstabe zuzuordnen und in die Rätselgrafik einzutragen, sodass ein vollständiges Rätsel entsteht.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
	A			E			L												M		T
9	22	12	8	8	5	18		9	2	11	14		15	17	3	18	22	5			
5	3		5		18	3	14	12	8	2	4	9		5		5	12	9			
21		5	17	5	14		10	5	8		19		22	3	20	5	17				
20	12	18	9	22	5	17		16		2	17	20	3	18		19		2			
	12	10	5		8	2	20	5	22	22	2	A		22		13	5	3	18		
3		5		9	3	13	12	18		8		16	1	22	5		3	8			
9	2	8	12	12	18		17		6	3	22	17	12	18	2	22		2			
2	8	9		21		5	10	10	5		20	4	9		8		20	9			
	15		20	2	17	3	2	18	18	5		13		21	5	9	4	9			
12	9	8	12		5	17	18				14	5	19	3	17		8				
18	5	8	14	5		5					17		8		19	3	9				
2	5		2		4	18	9														
10		14	18	4	22	5															
5	22	2	22																		
17		7																			
	2	8	22																		
4	8		5																		
18	12	5	8																		
13	5	2	8																		





Schöne und besinnliche
Weihnachten

Weihnachten schenkt uns Zeit,
innezuhalten, uns zu erinnern und Trost zu finden.
In dieser stillen Jahreszeit stehen Verbundenheit und
Dankbarkeit im Mittelpunkt.

Mit den besten Wünschen
für ein friedvolles Weihnachtsfest,
Ihr Team vom Bestattungshaus Seelenliebe

Dorothea Udo Serafine Jörg

BESTATTUNGSHAUS
Dorothea Müble
Seelenliebe

Geist der Weihnacht

Der Geist der Weihnacht sprach zu mir:
"Nun sage mir, was wünschst du dir?"
"Ach, Geist der Weihnacht", wollt ich sagen,
"ich wünsche mir an allen Tagen,
dass Frieden hier auf Erden sei.
Das Leben ist so schnell vorbei."

Der Geist der Weihnacht sprach zu mir:
"Nun sag mir doch, was wünschst du dir?"
"Ach Geist der Weihnacht", wollt ich sagen,
"ich wünsche mir an allen Tagen,
dass Liebe in den Herzen sei.
Das Leben ist so schnell vorbei."

Der Geist der Weihnacht sprach zu mir:
"Nun sag doch Kind, was wünschst du dir?"
"Ach Geist der Weihnacht", sprach ich dann,
ich wünsch mir eine kleine Tann,
ganz bunt geschmückt und obenauf
setz bitte einen Engel drauf."

"Der singen kann von Fried und Schmerzen
und von der Liebe in den Herzen,
der fliegen kann zum Himmelszelt
und lächelnd in die ganze Welt
die Botschaft trägt vom Christuskind
zu allen, die so traurig sind!"

I.Kunath

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2025 wünscht Ihnen



DIETER WÖHRLIN
und Mitarbeiter

Tel. 07641-47471 • Mobil 0171-7510046
elektro-woehrlin.de • info@woehrlin-elektro.de



APOTHEKE
IM ALTEN RATHAUS

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr
Vertrauen in uns und wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und einen guten
Start ins Neue Jahr!

Ihre Apothekerin Julia Schweiger und
das Team der Apotheke im Alten Rathaus

Julia Schweiger

Hauptstr. 20 | 79364 Malterdingen | Tel: 07644/66 77 | www.apotheke-malterdingen.de



Unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr
verbunden mit dem Dank für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen und dem
Wunsche auf eine weiterhin gute
Zusammenarbeit.

NATURlich FALLER

Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307
www.naturlich-faller.de

Weihnachten
ist keine Jahreszeit.
Es ist ein Gefühl.

– Edna Ferber –

★ **Frohe Weihnachten**
und einen guten Start ins neue Jahr

wünscht



700 TAXI

www.taxi700.de

Herbolzheim • Kenzingen • Rheinhausen • Rust • Effenheim • Kippenheim



Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses
ein frohes Fest und viel Glück
im neuen Jahr.

Wimon Bergmann

Thai-Massage

Schulstr. 7 • Malterdingen
Tel. 07644 - 93 01 04

Wir danken für Ihr Vertrauen.



Wir wünschen all unseren Kunden,
Freunden und bekannten
ein besinnliches Weihnachtsfest und
ein gutes, neues Jahr.

Maler Huber

79364 Malterdingen • Am Saiberg 8
Telefon 07644 - 1267

VIELEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN.



Eine wundervolle Weihnachtszeit

GERHARD Ihr Gips- und Stuckateurmeisterbetrieb



ZIPSE



Gerhard Zipse, Inh. Andreas Zipse | Gewerbestraße 4 | 79364 Malterdingen | Tel. 07644 7626
Fax 07644 4232 | www.zipse-stuckateur.de | info@zipse-stuckateur.de

WIR BEDANKEN UNS FÜR DAS ENTGEGENBRACHTE VERTRAUEN
UND WÜNSCHEN ALLES GUTE FÜR DAS NEUE JAHR!

	TAXI	Zubringer-Dienst
Rist-Reisen		
Kulturreisen		
17.01. – 20.01.25 04Tg. Grüne Woche Berlin		€ 665,00
08.02. – 10.02.25 03Tg. Hamburg Elbphilharmonie		€ 995,00
28.02. – 06.03.25 07Tg. Bad Kissingen – Kuraufenthalt		€ 1.265,00
09.03. – 14.03.25 06Tg. Berlin – Potsdam		€ 1.095,00
26.03. – 29.03.25 04Tg. Opernreise Prag (Anmeldeschluss 03.02.25)		€ 885,00
26.03. – 30.03.25 05Tg. Lago Maggiore		€ 845,00
30.03. – 06.04.25 08Tg. Flandern		€ 1.815,00
09.04. – 15.04.25 07Tg. Emilia – Romagna		€ 1.270,00
13.04. – 21.04.25 09Tg. Valenica – Osterreise (Anmeldeschluss 17.01.25)		auf Anfrage
02.05. – 09.05.25 08Tg. Côte d'Azur und Camargue		€ 1.765,00
04.05. – 13.05.25 10Tg. Kroatien – Kvarner Bucht		€ 2.085,00
Kompaktreisen		
23.03. – 29.03.25 07Tg. Saisoneroöffnungsreise nach Slowenien		€ 999,00
03.04. – 06.04.25 04Tg. Saisoneroöffnungsreise an den Lago Maggiore		€ 739,00
18.04. – 21.04.25 04Tg. Ostern: Frühlingsreise nach Tirol		€ 649,00
04.05. – 09.05.25 06Tg. Sechs Flüsse Reise		€ 999,00
06.05. – 10.05.25 05Tg. Sonnenverwöhnte Côte d'Azur		€ 959,00
29.05. – 02.06.25 05Tg. Venetien: Kiwi-Blüte im Prosecco Gebiet		€ 849,00
15.06. – 19.06.25 05Tg. Insel Sylt – Büsum – Ostseefjord Schlei		€ 875,00
27.06. – 29.06.25 03Tg. Frauenreise nach Köln		€ 435,00
25.06. – 29.06.25 05Tg. Südtirol – die schönsten Plätze des Landes		€ 739,00
23.07. – 27.07.25 05Tg. Fahrt in den Bayerischen Wald und Böhmerwald		€ 859,00

Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Tullastraße 7 • 79341 Kenzingen Tel. 07644 / 227 info@rist-reisen.de

Frohe
Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Wünscht Ihnen das Team



Inh. Patrick Ziebold

Stöckstr. 6 - 79364 Malterdingen - Tel. 07644 1276 - info@leber-malterdingen.de - www.leber-malterdingen.de